

Ostschweizer  
Schiedsrichterverband  
**OSV**



Jahresdossier 2017



# Inhaltsverzeichnis

Ablauf und Situationsplan Ordentliche Delegiertenversammlung	2
Traktandenliste	3
Stimmenverhältnis	4
Protokoll der Delegiertenversammlung 2017	5
Jahresbericht des Präsidenten	10
Bilanz / Vermögen per 31. Dezember 2017	14
Jahresrechnung 2017	15
Revisorenbericht	16
Jubilaren 2018	17
Schiedsrichter-Bestandesmutationen im Jahr 2017	18
Budget 2018	19
Ehrenmitglieder aktiv	20
Ehrenmitglieder verstorben	21
Präsidenten	22



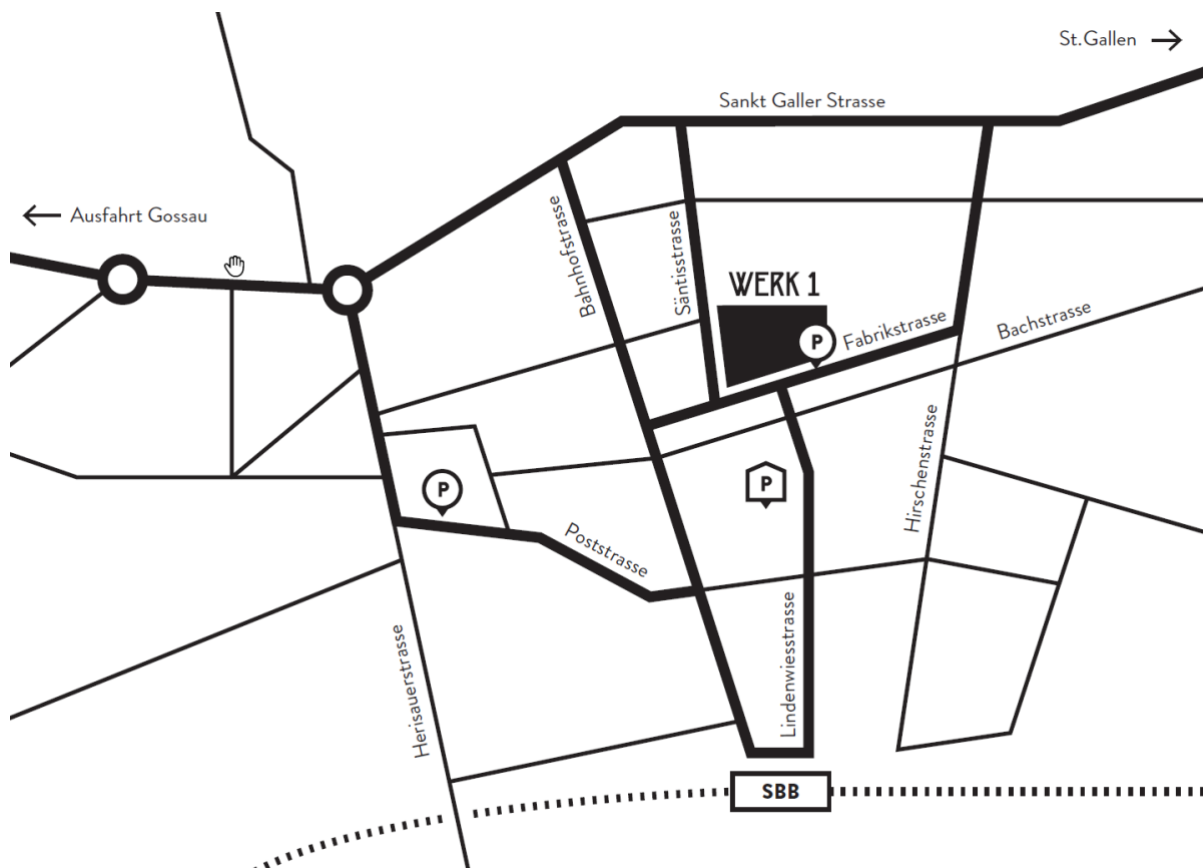
## Ablauf und Situationsplan Ordentliche Delegiertenversammlung

### Programm

- ab 18:00 Uhr Eintreffen der Gäste zum Apéro
- 19:00 Uhr Begrüssung durch OK  
Ansprache von Gaby Krapf (Vize-Stadtpräsidentin Gossau)
- 19:15 Uhr Beginn der Delegiertenversammlung des OSV  
anschliessend Abendessen
- ca. 22:30 Uhr Veranstaltungsende & Ausklang

### Situationsplan

Lokalität: WERK1, Fabrikstrasse 7, 9200 Gossau





## Traktandenliste

(gemäss Art. 19 der OSV Statuten)

1. Appell und Festlegung des Stimmenverhältnisses
2. Vorwahlen:
  - a) der Stimmenzähler
  - b) des Tagespräsidenten
3. Genehmigung des Protokolls der letzten DV
4. Abnahme und Genehmigung des Präsidial-, des Kassa- und des Revisorenberichtes
5. Ehrungen
6. Mutationen
7. Wahlen
  - a) des Präsidenten
  - b) der übrigen Vorstandsmitgliedern
  - c) der Rechnungsrevisoren
8. Anträge an die DV
9. Festsetzung der Jahresbeiträge und der Trainingsgruppenentschädigung
10. Budget
11. Anträge an die DV SSV
12. Bestimmung der Trainingsgruppe zur Durchführung der nächsten DV
13. Umfrage



## Stimmenverhältnis

Stimmenverhältnis für die 95. Delegiertenversammlung des OSV vom 16. März 2018

<b>Trainingsgruppe</b>	<b>Anzahl SR</b>	<b>Anzahl Delegierte</b>
Graubünden	37	4
Thurgau	74	8
Linth	40	4
Rheintal	51	6
St. Gallen	123	13
Werdenberg-Liechtenstein-Sarganserland	53	6
Wil und Umgebung	118	12
<b>Total</b>	<b>505</b>	<b>53</b>



## Protokoll der Delegiertenversammlung 2017

Ort: HPZ Restaurant Sonnriet, Schaan  
Datum: Freitag, 7. April 2017  
Zeit: 19:25 Uhr bis 21:15 Uhr

- Anwesend:**
- Vorstand des OSV:** Veli Atsiz (VA), Michael Bräker (MB), Christian Bannwart (CB), Stefan Reuteler (SR) und Stevo Topic (ST)
  - **Schiedsrichter-Trainingsgruppen:** SRTG Graubünden, SRTG Linth, SRTG St. Gallen, SRTG Rheintal, SRTG Thurgau, SRTG Werdenberg-Liechtenstein-Sarganserland und SRTG Wil&Umgebung
  - **Ehrenmitglieder:** Hermann Strübi (Ehrenpräsident des OSV), Roland Bruhin, Jürg Fritsch, Berni Gantner, René Kellenberger, Otto Meier, Heinz Müller, Marino Paggiola, Heinz Ackermann, Erwin Schäfler, Ernst Schläpfer, Ruth Schmid, Kurt Schürmann, Reinhard Spahr, Karl Strässle, Peter Läubli und Kurt Weder
  - **Schiedsrichterkommission OFV:** Marcel Stofer (Präsident), Michael Büchel, Reto Rutz und Denis Haramincic
  - **Zentralvorstand SSV:** Erwin Krieg, Marcel Vollenweider und René Berger (mit Gattin Ilona Berger)
  - **Gäste:** Steven Kotopoulis (Vorstandsmitglied SSV Region Nordwestschweiz), Andrea Florin (Präsident Bündner Fussballverband), Hugo Quaderer (Präsident Liechtensteiner Fussballverband) und Peter Witschi (Präsident St. Galler Kantonal-Fussballverband)
  - **Revisor OSV:** Dario Bogнар

### Entschuldigt:

- **Ehrenmitglieder:** Willi Baumgartner, Thomas Bommer, Heinz Bruggmann, Aldo Drdla, Georges Federer, Claudio Spescha, Roland Gnägi, Stephan Häuselmann, Fritz Hübner, Peter Keller, Jürg Kummer, Mario Osta, Martin Kradolfer, Evald Paul Ullmann, Max Schweizer, Rolf Strasser, Andreas Valaulta und Markus Bösch
- **ZV SSV:** Luigi Ponte (Präsident ZV SSV),  
**Gäste:** Martin Stadler (Vizepräsident OFV), Martin Koller (Geschäftsführer OFV + Mitglied SK OFV), Georg Kunz (Mitglied Schiedsrichterkommission OFV), Benny Aggeler (Verbandssekretär OFV), Ernst Kocherhans (Verbandssekretär OFV), Marlies Fabian (Verbandssekretärin OFV), Stefan Tanner (Präsident Wettspielkommission OFV), Willy Steffen (Mitglied Wettspielkommission OFV), Urs Dahinden (Mitglied Wettspielkommission OFV), Jost Leuziger (Leiter Technische



Kommission OFV), Norbert Mauchle (Präsident Seniorenkommission OFV), Roman Ullmann (Präsident Sportplatzkommission OFV), Stefan Nieto (Präsident Innerschweizer SR-Verband), Marcel Meier (Präsident Appenzeller Kantonal Fussballverband), Andreas Baumann (Leiter Abteilung Schiedsrichter FVRZ)

- **Revisor OSV:** Werner Bösch

**Protokollführer:** Christian Bannwart, Sekretär des OSV

### **Begrüssung**

Gerry Kammerer, OK-Präsident der diesjährigen Delegiertenversammlung (DV), begrüsst alle Anwesenden recht herzlich. Die diesjährige DV findet in der Gemeinde Schaan statt. Gerry Kammerer bedankt sich für den offerierten Apéro der Standortgemeinde Schaan sowie der Firma Malbuner für die zur Verfügung gestellten Give-Aways. Danach übergibt er Herrn Markus Beck, Gemeinderat und Vorsitzender der Sportkommission der Gemeinde Schaan, das Wort. Herr Beck streicht die Wichtigkeit der Vereine und insbesondere des FC Schaan mit den 260 Aktiven und den 160 Junioren. Nur dank genügend Schiedsrichtern kann ein geregelter Spielbetrieb durchgeführt werden. Er erzählte von seinem Ausflug ans Fussballspiel in Augsburg und seinen Schiedsrichterbeobachtungen. Dabei beeindruckte ihn vor allem das selbstsichere und integre Auftreten der Schiedsrichter. Markus Beck bedankt sich bei den Anwesenden für Ihren Einsatz, wünscht weiterhin viel Freude am Hobby und einen schönen Abend in Schaan.

VA übernimmt das Wort und bedankt sich bei Markus Beck für den Apero sowie die Möglichkeit, die DV des OSV in Schaan austragen zu können. Er übergibt ihm eine gelbe und eine rote Karte sowie eine Flasche Wein als Geschenk. Anschliessend begrüsst er die Anwesenden Ehrenmitglieder, Gäste und die Schiedsrichterkollegen. Ganz speziell werden Hermann Strübi (Ehrenpräsident des OSV) die anwesenden Mitglieder des Zentralvorstands SSV und Ilona Berger, Marcel Stofer (Präsident SK OFV), die anwesenden Fussballverbandspräsidenten des BFV, LFV und SGKV sowie Steven Kotopoulis (Vorstandsmitglied SSV Region Nordwestschweiz) begrüsst.

### **1. Appell und Festlegung des Stimmenverhältnisses**

Der Appell wird mittels Präsenzlisten durchgeführt. Es sind 52 Delegierte anwesend. Für das (relative) Mehr werden 27 Stimmen benötigt. Das Zweidrittelmehr wird mit 35 Stimmen erreicht.

### **2. Vorwahlen: Stimmenzähler und Tagespräsident**

Als Stimmenzähler werden Samuel Walser (SRTG Thurgau) und Rahel Hasler (SRTG Rheintal) vorgeschlagen. Beide werden einstimmig bestätigt.

Als Tagespräsident wird Hermann Strübi bestimmt.



### **3. Genehmigung des Protokolls der letzten DV**

Das Protokoll der DV 2016 wurde von Christian Bannwart verfasst. VA bedankt sich für das Protokoll bei Christian. Von den Anwesenden wird keine Vorlesung gewünscht. Das Protokoll wird einstimmig angenommen.

### **4. Abnahme und Genehmigung des Präsidial-, Kassa- und Revisionsberichtes**

Hermann Strübi übernimmt das Wort und bedankt sich für die Arbeit im vergangenen Verbandsjahr. Es wird keine Verlesung des Präsidialberichtes gewünscht. Der Bericht wird einstimmig angenommen. VA übergibt für den Kassabericht das Wort an SR. Er stellt die Bilanz und die Erfolgsrechnung vor. Im Jahr 2016 wurde ein Gewinn von CHF 4'007.95 erzielt. Das Verbandsvermögen beträgt per 31.12.2016 CHF 14'904.70.

Dario Bogner übernimmt als Revisor das Wort: Die Jahresrechnung 2016 wurde einwandfrei und lückenlos geführt. Es gibt nichts zu beanstanden. Es sind alle Rechnungsbelege vorhanden. Dario beantragt, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen. Antrag wird einstimmig angenommen. Weiter beantragt er, dass man den Vorstand des OSV entlastet, was ebenfalls einstimmig angenommen wird.

VA dankt SR und den Revisoren für die tadellose Arbeit. Ausserdem bedankt er sich bei der Promega Treuhand AG für die Mithilfe sowie für die Zurverfügungstellung der Infrastruktur (Räumlichkeiten, Software etc.) des OFV. Der Dank geht auch persönlich an Stephan Häuselmann, der leider nicht vor Ort sein kann.

### **5. Ehrungen**

Es werden insgesamt 33 Schiedsrichter geehrt. VA bittet Marcel Stofer die Ehrungen der Jubilaren mit 10- und 20-jähriger Schiedsrichtertätigkeit durchzuführen. In Absprache mit den Trainingsgruppen werden die Jubilaren mit 30- und 40-jähriger Schiedsrichtertätigkeit neu von einem Vertreter der Trainingsgruppen geehrt. Marcel Stofer übernimmt das Wort und ist erfreut über die hohe Anzahl an Ehemaligen, Gästen und Jubilaren. Er wertet dies als Zeichen des Respekts gegenüber der Schiedsrichter-Arbeit.

Von den Jubilaren mit 10-jähriger Tätigkeit sind folgende Schiedsrichter anwesend und werden geehrt: Anis Farhat, Joachim Golomb, Reto Schwendener, Shkelzen Vrenezi sowie Arber Wagner. Ebenfalls für 10 Jahre (jedoch mit Unterbruch) werden folgende anwesende Schiedsrichter geehrt: Andreas Burkhard, Pascal Dette, Urim Hoxhaj und Patrick Mock. Marcel übergibt ihnen ihr Geschenk. Er liest die Namen der Abwesenden ebenfalls vor.

Anschliessend werden die Jubilaren mit 20-jähriger Tätigkeit geehrt. Marcel erzählt über die Laufbahn der Jubilaren (Sonja Bogner-Drdla, Christian Zanatta, Michael Büchel, Heinz Feusi, Rufan Mena, Daniel Schläpfer und Carmine Trivigno), dankt ihnen für die grossartigen Dienste für den Fussball und übergibt ihnen ihre Geschenke. Auch hier gibt es Abwesende (Azzedine Boukadoum, Ljubomir Trajkovic und Zoran Vilimonovic), denen mit Applaus gratuliert wird.





Die beiden Schiedsrichter Stephan Häfeli und Kurt Stump werden vom Vertreter der SRTG-WLS Alex Hasler würdig für 30 Jahre geehrt. Im Namen der SRTG Linth würdigt Jürg Fritsch die 40jährige Tätigkeit von Mario Bardea ohne seine vorzüglichen Charaktereigenschaften zu missen. Die Anwesenden zollen mittels tosendem Applaus Respekt. VA schlägt vor, Mario Bardea zum Ehrenmitglied zu ernennen, was mit Applaus angenommen wird.

#### **6. Mutationen**

Der Schiedsrichterbestand per 31. Dezember 2016 ist 521 (Vorjahr 505). Es gab während des Jahres 89 Eintritte und 73 Austritte.

#### **7. Wahlen: Vorstandsmitglied**

Veli Atsiz dankt Stevo Topic für den 2jährigen Einsatz im Vorstand des OSV in der Funktion als TG-Verantwortlicher und übergibt ihm ein Präsent.

Als Vorstandsmitglied wird Dominic Marugg vorgeschlagen. Nachdem er sich kurz vorstellt, wird Dominic Marugg neu in den Vorstand gewählt.

Aufgrund der Wahl von Dominic Marugg wird sich der Vorstand unter der Führung von VA neu konstituieren. Er wird sich voraussichtlich wie folgt zusammensetzen:

- Veli Atsiz, Präsident
- Michael Bräker, Sportchef und Vizepräsident
- Stefan Reuteler, Finanzchef
- Dominic Marugg, Verantwortlicher SRTG
- Christian Bannwart, Aktuar

VA bedankt sich im Namen des ganzen Vorstandes für das in ihn und sein Team gesetzte Vertrauen.

#### **8. Anträge an die DV**

Es gingen weder Anträge im Vorfeld noch Saalanträge ein.

#### **9. Festsetzung der Jahresbeiträge und der Trainingsgruppen-Entschädigung**

Der Vorstand schlägt vor, den Jahresbeitrag von CHF 100.- unverändert zu belassen, was einstimmig angenommen wird.

Der Beitrag an die Trainingsgruppen von CHF 500.- soll auch unverändert belassen werden. Auch dies wurde einstimmig angenommen.

#### **10. Budget**

SR übernimmt das Wort. Das Budget 2017 weist keine wesentlichen Unterschiede zum Budget 2016. Kalkuliert wurde mit 535 SR. Es wurden nur einzelne Positionen angepasst. Es wird ein Gewinn von CHF 435.- budgetiert.

Abstimmung über Budget 2017: einstimmig genehmigt.

#### **11. Anträge an die DV SSV**

Es wurden keine Anträge gestellt. Es gibt auch keine Saalanträge.



## **12. Bestimmung der Trainingsgruppe zur Durchführung der nächsten DV**

Gemäss Modus, welcher 2012 an der Gruppenleitertagung festgelegt wurde, wird die nächste DV durch die TG St. Gallen organisiert.

## **14. Umfrage**

VA gibt das Wort an MB zur Rangverkündigung (OSV-Cup):

MB liest die Ränge von Platz 7 bis Platz 1 vor. Nach dem Sieg im Vorjahr konnte die SRTG Rheintal den Titel souverän verteidigen. MB gratuliert der SRTG Rheintal zu Sieg.

1. SRTG Rheintal: 381.5 Punkte
2. SRTG St. Gallen: 318 Punkte
3. SRTG Graubünden 312.5 Punkte
4. SRTG Werdenberg: 310 Punkte
5. SRTG Wil und Umgebung: 298.5 Punkte
6. SRTG Linth: 247.5 Punkte
7. SRTG Thurgau: 242.5 Punkte

MB erwähnt, dass die SRTG das Jahresprogramm des OSV-Cups für 2017 bereits erhalten haben.

VA teilt anschliessend mit, dass vom 8. Juli bis 15. Juli 2017 die 45. Sportwoche des SSV in Arosa stattfinden wird und hofft auf zahlreiche Teilnahmen der Ostschweizer Schiedsrichter. Die Sportwoche wird zum letzten Mal unter der Führung von Luigi Ponte und voraussichtlich zum letzten Mal in unserem Verbandsgebiet stattfinden. Teilnehmende aus der Ostschweiz werden auch dieses Jahr vom OSV finanziell unterstützt. Die ersten 10 Teilnehmer werden mit einem Beitrag von CHF 200.- unterstützt. Allfällige weitere Teilnehmende werden mit CHF 100.- unterstützt.

VA weist auf das erste Mai-Wochenende (6./7.2017) hin, an dem der OSV eine Spendenaktion für die Forschung der seltenen Nervenkrankheit ALS durchführt. Der Hintergrund ist, dass der ehemalige und langjährige Schiedsrichter und Inspizient René Kugler an dieser Krankheit leidet. In einer emotionalen Rede beschreibt René Kugler die Krankheit und die Einschränkungen. René und VA bedanken sich im Voraus für die grosszügigen Schiedsrichter-Spenden und weisen auf das eingerichtete Konto hin. Zudem liegen Flyer mit genaueren Infos auf.

Der Vorstand des OSV hat beschlossen, neu an der DV als Wertschätzung für die unzähligen freiwilligen Stunden, die zu Gunsten der Schiedsrichter geleistet werden, jeweils das Trainingsgruppenmitglied des Jahres zu ehren. Für das Jahr 2016 wird Sandro Mazenauer geehrt und mit einem für individuell gestalteten Pokal und einem Geschenk beglückt.

VA ist es ein persönliches Anliegen, zum Abschluss einem seiner Vorstandskollegen speziell für den geleisteten Effort zu danken. Finanzchef Stefan Reuteler leistete in diesem Jahr an diversen Stellen Sonderefforts. VA übergibt SR deshalb ein Dankesgeschenk.

VA dankt allen für die Anwesenheit und die gute Organisation der SRTG Werdenberg-Liechtenstein-Sarganserland und schliesst die DV 2017. Er wünscht allen einen schönen und gemütlichen restlichen Abend und einen guten Appetit.



## Jahresbericht des Präsidenten

Liebe Delegierte, Jubilare, Ehrenmitglieder und Gäste

Mit grosser Spannung warten die Fussballfans auf die Weltmeisterschaft in Russland, die vom 14. Juni 2018 bis 15. Juli 2018 stattfinden wird. Neben der vierten aufeinanderfolgenden WM-Teilnahme der Schweiz wird für uns Schiedsrichter der mögliche Einsatz des Video Assistant Referees (VAR) interessant sein. Der definitive Entscheid darüber wird zwar im März 2018 gefällt werden, es deutet jedoch vieles darauf hin, dass dem Einsatz des VAR kaum etwas im Weg stehen wird. Getestet wurde das System bekanntlich bereits letztes Jahr anlässlich des FIFA Confederations Cups und bei anderen internationalen Wettkämpfen der FIFA. Ausserdem kommt es aktuell in verschiedenen Fussballligen zum Einsatz. Die bisherige Erfahrung mit dem VAR zeigt, dass es eine sinnvolle Unterstützung für die Schiedsrichter auf dem Spielfeld ist. Nichtsdestotrotz können nach wie vor Spielsituationen vorliegen, bei denen der Entscheid des Schiedsrichters von den Zuschauern nicht nachvollzogen werden kann, weil die Situation trotz verschiedener Perspektiven nicht eindeutig zu beurteilen ist. Die Lehre daraus sollte für alle folgendes sein: Unseren SchiedsrichterInnen stehen diese technischen Möglichkeiten nicht zur Verfügung. Deshalb erwarten wir von allen, die sich an den Fussballspielen in unserer Region beteiligen (Zuschauer, Trainer und Spieler), mehr Verständnis und Respekt für die Leistung und Entscheide unserer SchiedsrichterInnen. Die Entscheide der Unparteiischen – auch umstrittene – sind jederzeit zu respektieren. Wir zumindest sind uns bewusst, dass unsere SchiedsrichterInnen keinen einfachen „Job“ haben. Deshalb danken wir ihnen für ihren grossen Einsatz für den Fussball. Der Vorstand des OSV steht den SchiedsrichterInnen unserer Region auf jeden Fall jederzeit zur Verfügung, falls sie in irgendeiner Form Unterstützung brauchen.

### **Rückblick 2017**

Der Vorstand des OSV konstituierte sich nach der DV 2017 wie folgt:

- Veli Atsiz, Präsident
- Michael Bräker, Sportchef und Vizepräsident
- Stefan Reuteler, Finanzchef
- Christian Bannwart, Aktuar
- Dominic Marugg, Verantwortlicher Schiedsrichter-Trainingsgruppen (SRTG)

Der Vorstand des OSV erledigte die laufenden Geschäfte im vergangenen Geschäftsjahr an insgesamt vier Vorstandssitzungen. Ausserdem wurden einige Delegationsverpflichtungen und Repräsentationsaufgaben (z.B. Sportwoche des SSV in Arosa (Juli 2017), Schiedsrichter-Info-Anlass im Kybunpark (November 2017), Delegiertenversammlung SSV (Dezember 2017)) wahrgenommen.



Ich bedanke mich einmal mehr bei meinen Vorstandskollegen für ihren lobenswerten Einsatz im Interesse der SchiedsrichterInnen unseres Verbandsgebietes.

Als Highlight des vergangenen Jahres kann das Spendenwochenende vom 5./6. Mai 2017 bezeichnet werden. Der OSV führte unter dem Motto „Schiedsrichter tun Gutes“ eine Spendenaktion zur Unterstützung der Forschung der Krankheit Amyotrophe Lateralsklerose (ALS) durch. Anlass zu dieser Aktion war die ALS-Erkrankung eines Kollegen. Die seltene und wenig erforschte Nervenkrankheit ALS hat leider den ehemaligen Schiedsrichter René Kugler aus Wil. Zahlreiche Ostschweizer und Liechtensteiner Schiedsrichter zeigten sich solidarisch und spendeten einen Grossteil der eingenommenen Spesen vom Wochenende 5. / 6. Mai 2017 für diesen Zweck. Zudem beteiligten sich auch einige Fussballvereine aus der Region an der Spendenaktion. Es kam ein stolzer Betrag von CHF 15'000.- zusammen, den wir dem Muskelzentrum / ALS Clinic des Kantonsspital St. Gallen übergaben. Der Vorstand bedankt sich an dieser Stelle bei den vielen Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern, ihren Freunden und Angehörigen sowie den zahlreichen Vereinen und Funktionären für ihre Spenden. Ein grosser Dank geht auch an den Ostschweizer Fussballverband, der die Aktion mit einem Versand und finanziell unterstützt hat.

Im vergangenen Jahr fand ausserdem eine enge Zusammenarbeit mit den SRTG statt. Dabei haben wir einerseits mit den Vertretern der SRTG eine Arbeitsgruppe gebildet und eine Online-Umfrage bzgl. der Bedürfnisse der SchiedsrichterInnen unseres Verbandsgebietes erstellt. Die Umfrage wird in den nächsten Wochen allen SchiedsrichterInnen zugestellt. Der Vorstand des OSV und die SRTG freuen sich auf eine rege Teilnahme an der Umfrage. Die zweite Arbeitsgruppe mit den Vertretern der SRTG befasste sich mit dem Thema „Respekt auf den Fussballplätzen“. Dabei wurden mögliche Massnahmen vorgeschlagen, damit inskünftig den Schiedsrichtern auf den Fussballplätzen mehr Respekt entgegengebracht wird. Dieses Projekt ist ebenfalls noch in Gange, wobei wir die nächsten Schritte gemeinsam mit dem Ostschweizer Fussballverband (OFV) definieren werden, da die zweckmässige Umsetzung der Massnahmen nur durch Einbezug aller Anspruchsgruppen (insb. der Vereine und ihrer Vertreter) möglich ist.

An dieser Stelle danke ich im Namen des Vorstands des OSV allen SRTG und ihren Vorstandsmitgliedern für die sehr konstruktive Zusammenarbeit, die wir im vergangenen Jahr insb. im Rahmen der beiden erwähnten Projekte noch einmal intensiv pflegen konnten. Wir schätzen dies sehr und freuen uns, auch die künftigen Herausforderungen gemeinsam anzupacken. Gleichzeitig bedankt sich der Vorstand des OSV für die tolle Organisation der verschiedenen Anlässe im Rahmen des OSV-Cups. Weiter bedanke ich mich auch bei allen SRTG und ihren Mitgliedern für ihre aktive Teilnahme an den entsprechenden Anlässen.

Ein weiterer schöner Moment, der in Erinnerung bleibt, ist das Ehrenmitgliedertreffen vom 24. Juni 2017. Wir nutzten die Gelegenheit, um in Zürich das FIFA World Football Museum zu besuchen. Die top moderne Infrastruktur und die interaktive Ausgestaltung waren sehr beeindruckend. Beim



anschliessenden Mittagessen tauschten sich die Anwesenden sowohl über die alten Tage als auch über die Entwicklungen des heutigen Fussballs aus.

### **DV 2018 in Gossau/SG**

Im Namen des Vorstands des OSV will ich an dieser Stelle der SRTG St. Gallen einen besonderen Dank für die Organisation der diesjährigen DV des OSV vom 16. März 2018 in Gossau aussprechen. Auf der Traktandenliste stehen dieses Jahr u.a. die Wahlen: Der aktuelle Vorstand setzt auf Kontinuität und stellt sich an der DV der Wiederwahl. Zu einem Wechsel wird es hingegen bei den Revisoren kommen. Während Dario Bogner weiterhin als Revisor des OSV amten wird, hat sich Werner Bösch nach über 20-jähriger Tätigkeit entschieden, als Revisor des OSV zurückzutreten. Wir danken ihm sehr für seine langjährige und wertvolle Arbeit und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute. Als Nachfolger von Werner Bösch wird sich Stefan Züst von der SRTG SG zur Wahl stellen. Stefan verfügt unseres Erachtens sowohl persönlich wie auch fachlich über die notwendigen Voraussetzungen für die Position des Revisors, weshalb wir es begrüssen würden, wenn die Delegierten ihn an der DV zum Revisor ernennen.

### **Ausblick**

Was kommt im 2018 auf uns zu? Zurzeit finden die Hauptversammlungen der SRTG statt. Es stehen einige Wechsel in den Vorständen der SRTG an. Ich bedanke mich bei den austretenden Präsidenten und Vorstandsmitgliedern für ihren grossen Einsatz und wünsche den neuen Präsidenten und Vorstandsmitgliedern viel Erfolg bei ihrer künftigen Tätigkeit. Diesbezüglich möchte ich gerne darauf hinweisen, dass eine enge Zusammenarbeit zwischen den Vorständen des OSV und der SRTG insbesondere für die zielführende Fortsetzung der beiden eingangs erwähnten Projekte unabdingbar ist. Ausserdem müssen wir uns gemeinsam mit der Frage auseinandersetzen, wie wir die SRTG für unsere Schiedsrichter interessanter ausgestalten können, damit sie sich in den SRTG stärker engagieren. Dies, weil wir feststellen, dass einzelne SRTG den Grossteil ihrer Mitglieder für die Trainings oder internen Anlässe nicht motivieren können und die SRTG mangels Anmeldungen sogar ihre Teilnahme an den Anlässen des OSV-Cups absagen müssen. Diese Tendenz, die wir seit Jahren beobachten, ist unerfreulich.

Gleichzeitig werden wir die Entwicklung beim Schweizerischen Schiedsrichterverband (SSV) mit grosser Spannung verfolgen. Zu wünschen ist u.a., dass der neu formierte Zentralvorstand des SSV frischen Wind bringt und z.B. ihre Rolle als Dachorganisation aller regionaler Schiedsrichterverbände stärker als in den vergangenen Jahren wahrnimmt.

In wenigen Tagen wird ausserdem zum 11. Mal das Weiterbildungsseminar in der Sportschule in Ruit/D stattfinden. Wir freuen uns auf ein spannendes Wochenende und gesellige Momente mit über 100 Teilnehmern. Zudem findet am 30. Juni 2018 in Fribourg das traditionelle Fussballturnier des SSV statt. Unsere Fussballmannschaft wird dabei die Gelegenheit haben, mit den neuen Trikots des OSV



aufzulaufen. In unserem Verbandsgebiet (Arosa) findet ausserdem vom 7. bis 14. Juli 2018 die Sportwoche des SSV statt. Schiedsrichter aus unserer Region, die an diesem tollen Anlass teilnehmen, werden vom OSV finanziell unterstützt.

### **Danke**

Abschliessend will ich mich bei allen Schiedsrichterinnen und Schiedsrichtern, Inspizienten und Instruktoren für ihren geschätzten Einsatz im Spielbetrieb und an den Kursen bedanken. Im Hinblick auf die Rückrunde 2017/18 wünsche ich allen aktiven SchiedsrichterInnen erfolgreiche Spiele, viel Spass und insbesondere eine verletzungsfreie Zeit. Des Weiteren bedanke ich mich bei allen SRTG, und ihren Vorstandsmitgliedern für ihr freiwilliges, zeitintensives Engagement im Schiedsrichterwesen in der Ostschweiz. Der Dank geht auch die Promega Treuhand und Immobilien AG, die für den OSV jahrelang die Schiedsrichter-Materialbewirtschaftung übernommen hat. Zu guter Letzt bedanke ich mich ganz herzlich beim Ostschweizer Fussballverband (insb. beim Geschäftsführenden Vorstand, bei der Schiedsrichterkommission und der Geschäftsstelle) für die enge Zusammenarbeit und den konstruktiven Austausch im Sinne der Schiedsrichter.

Zürich, im Januar 2018

Der Präsident

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Veli Atsiz', with a small blue mark above the 'i'.

Veli Atsiz



## Bilanz / Vermögen per 31. Dezember 2017

<b>Aktiven</b>	<b>per 31. Dezember 2017</b>		<b>per 31. Dezember 2016</b>	
	Fr.	%	Fr.	%
<b>Umlaufvermögen</b>				
Materialkonto	15'899.55		14'215.90	
Vereinskonto Raiffeisen	38'657.16		31'545.73	
<b>Total Flüssige Mittel</b>	<b>54'556.71</b>	<b>99.95%</b>	<b>45'761.63</b>	<b>97.64%</b>
Debitoren ausstehende Materialverkäufe	29.00		105.00	
Materialvorräte	1.00		1.00	
Transitorische Aktiven	0.00		1000.00	
<b>Total Forderungen und Vorräte</b>	<b>30.00</b>	<b>0.05%</b>	<b>1'106.00</b>	<b>2.36%</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>54'586.71</b>	<b>100.00%</b>	<b>46'867.63</b>	<b>100.00%</b>

<b>Passiven</b>	<b>per 31. Dezember 2017</b>		<b>per 31. Dezember 2016</b>	
<b>Verbindlichkeiten</b>				
Kreditoren	0.00		0.00	
Transitorische Passiven	13'890.80		16'955.00	
Rückstellungen 100 Jahr Jubiläum OSV	14'000.00		11'000.00	
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>27'890.80</b>	<b>51.09%</b>	<b>27'955.00</b>	<b>59.65%</b>
<b>Eigenkapital</b>				
Verbandsvermögen per 1. Januar	18'912.63		14'904.68	
<b>Gewinn / Verlust Rechnungsjahr</b>	<b>7'783.28</b>		<b>4'007.95</b>	
<b>Total Eigenkapital per 31. Dezember</b>	<b>26'695.91</b>	<b>48.91%</b>	<b>18'912.63</b>	<b>40.35%</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>54'586.71</b>	<b>100.00%</b>	<b>46'867.63</b>	<b>100.00%</b>



## Jahresrechnung 2017

	<b>Jahresrechnung 2017</b>		<b>Budget 2017</b>	
	Fr.		Fr.	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abgabe an Zentralkasse SSV	17'810.00		20'865.00	
Beitrag für Weiterbildung	5'730.00		7'500.00	
Beiträge an Trainingsgruppen	3'500.00		3'500.00	
OSV-Cup + SSV-Turniere	3'305.47		3'000.00	
Drucksachen, Portoauslagen, Büroaufwand	1'203.60		1'500.00	
Gruppenleitertagung OSV	674.50		900.00	
Kosten Delegiertenversammlung OSV	7'177.10		9'000.00	
Sitzungsgeld und Delegation Vorstand	6'536.10		5'500.00	
Ehrenmitgliedertreffen	569.10		500.00	
Freude, Trauer und Krankheit	270.05		400.00	
Bankerfolg	65.80		100.00	
Rückstellung 100 Jahr Jubiläum OSV	3'000.00		1'000.00	
Diverser Aufwand	0.00		300.00	
Mitgliederbeiträge (535 SR)		53'700.00		53'500.00
Nettoerfolg aus Materialverkauf		3'925.00		1'000.00
<b>Total</b>	<b>49'841.72</b>	<b>57'625.00</b>	<b>54'065.00</b>	<b>54'500.00</b>
<b>Gewinn / Verlust</b>		<b><u>7'783.28</u></b>		<b><u>435.00</u></b>





## Revisorenbericht

### **Bericht der Rechnungsrevisoren an die Delegiertenversammlung des Ostschweizer Schiedsrichterverbandes**

Geschätzte Schiedsrichterkameradinnen und Schiedsrichterkameraden  
Liebe Gäste

Gemäss unserem Auftrag haben wir am 16. Januar 2018 in St. Gallen zuhause der heutigen Delegiertenversammlung die Jahresrechnung 2017 des Ostschweizer Schiedsrichterverbandes geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz per 31.12.2017 und die Jahresrechnung 2017 mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die Buchhaltung durch den Finanzchef, Stefan Reuteler, in sauberer Art geführt worden und alle Rechnungsbelege lückenlos vorhanden sind
- die Darstellung der Vermögenslage und des Vereinsergebnisses den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften entspricht.

Die Bilanz schliesst beidseitig mit Fr. 54'586.71. Die Jahresrechnung weist für das Verbandsjahr 2017 einen Gewinn von Fr. 7'783.28 auf. Die entsprechenden Geldmittel beziehungsweise Guthaben sind ausgewiesen. Das Verbandsvermögen erhöht sich somit auf Fr. 26'695.91.

Das Protokoll der Delegiertenversammlung vom 7. April 2017 liegt vor und wurde von Christian Bannwart sauber und korrekt erstellt.

Die Sitzungsprotokolle sind vorhanden und wurden ebenfalls von Christian Bannwart sauber und ausführlich erstellt.

Im Namen aller Verbandsmitglieder danken wir dem Vorstand für die geleistete Arbeit und beantragen:

1. Die vorliegende Jahresrechnung 2017 zu genehmigen.
2. Dem Finanzchef, Stefan Reuteler, für die kompetente Buchführung sowie dem gesamten Vorstand für die geleistete Arbeit Entlastung zu erteilen.

St. Gallen, 16. Januar 2018

Die Rechnungsrevisoren

Werner Bösch

Dario Bogner



## Jubilaren 2018

### 40 Jahre

Gschwend	Hansruedi	Tägerwilen
Kessler	Herbert	Unterägeri
Schläpfer	Ernst	Grabs
Ullmann	Roman	Gossau

### 30 Jahre

Frischknecht	Markus	Frauenfeld
Hidber	Beat	Diepoldsau
Kuratli	Jürg	Andwil
Strasser	Alex Michael	Gerlikon

### 20 Jahre

Ackermann	Hans Peter	St. Margrethen
Cadusch	Sandro	Untervaz
Collet	Patric	Chur
Dauti	Ali	Wigoltingen
Dermaku	Musa	Rheineck
Kohler	Philipp	Wittenbach
Ramadani	Dilaver	Netstal
Taskesen	Tayfun	St. Gallen
Turro	Gilberto	Horn
Vogel	Johannes	Grabserberg

### 10 Jahre

Altintas	Süleyman	Kreuzlingen
Bannwart	Christian	Winterthur
Cardoso	Rui Miguel	St. Moritz
Ceka	Meriton	Wil
Deniz	Erwin	Walenstadt
Dos Santos	Nuno Filipe	Madulain
Eichmann	Reto	Wittenbach
Gämperle	Thomas	Buchs SG
Gianforte	Nico	Aadorf
Gorani	Edis	Haag
Hasler	Fabian	Vaduz FL
Ibraimi	Egzon	Ebnat-Kappel
Kilic	Ali	Weinfelden
Lokmani	Safi	Steckborn
Milos	Josip	Domat/Ems
Özdemir	Isa	Amriswil
Rinaldi	Stefan	Marbach
Rrustemi	Besart	Flawil
Steger	Sven	Wil
Sulejmani	Hacim	Gossau
Topic	Stevo	Kreuzlingen
Zeciri	Afrim	Vaduz



## Schiedsrichter-Bestandesmutationen im Jahr 2017

Monat	Bestand	Eintritte	Austritte	Eintritte			Austritte										
				Kandidaten	Wiedereintritt	Andere Region	Beruf	SK-Verzicht	Motivation	Gesundheit	Todesfall	Alterslimite	Privat	Andere Region			
<b>Dez 16</b>	521																
<b>Jan 17</b>	517	0	4				1			1					2		
<b>Feb 17</b>	512	0	5				3		1						1		
<b>Mär 17</b>	505	2	9		1	1	4			2					3		
<b>Apr 17</b>	525	27	7	27				1	3						2	1	
<b>Mai 17</b>	525	2	2			2	1	1									
<b>Jun 17</b>	519	0	6				1	2	1						2		
<b>Jul 17</b>	516	4	7		1	3			2	4					1		
<b>Aug 17</b>	506	0	10				6		2	1					1		
<b>Sep 17</b>	518	17	5	17			1		1	1					2		
<b>Okt 17</b>	513	0	5				1			1					3		
<b>Nov 17</b>	510	0	3					3									
<b>Dez 17</b>	505	0	5				1		1	1					2		
<b>Total</b>	<b>-16</b>	<b>52</b>	<b>68</b>	<b>44</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>1</b>			



## Budget 2018

	Budget 2018		Budget 2017	
	Fr.		Fr.	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abgabe an Zentralkasse SSV (535 SR)	18'725.00		20'865.00	
Beitrag für Weiterbildung	7'500.00		7'500.00	
Beiträge an Trainingsgruppen	3'500.00		3'500.00	
OSV-Cup + SSV-Anlässe	3'600.00		3'000.00	
Drucksachen, Portoauslagen, Büroaufwand	1'500.00		1'500.00	
Gruppenleitertagung OSV	900.00		900.00	
Kosten Delegiertenversammlung OSV	9'000.00		9'000.00	
Sitzungsgeld und Delegation Vorstand	6'000.00		5'500.00	
Ehrenmitgliedertreffen	500.00		500.00	
Freude, Trauer und Krankheit	400.00		400.00	
Bankerfolg	100.00		100.00	
Rückstellung 100 Jahr Jubiläum OSV	1'000.00		1'000.00	
Diverser Aufwand	300.00		300.00	
Mitgliederbeiträge (535 SR)		53'500.00		53'500.00
Nettoerfolg aus Materialverkauf		0.00		1'000.00
<b>Total</b>	<b>53'025.00</b>	<b>53'500.00</b>	<b>54'065.00</b>	<b>54'500.00</b>
<b>Gewinn / Verlust</b>	<b><u>475.00</u></b>		<b><u>435.00</u></b>	



## Ehrenmitglieder aktiv

### Ehrenpräsident

<b>Vorname</b>	<b>Name</b>	<b>Ort</b>
Hermann	Strübi	Teufen

### Ehrenmitglieder

<b>Vorname</b>	<b>Name</b>	<b>Ort</b>
Heinz	Ackermann	Rorschacherberg
Mario	Bardea	Jona
Willi	Baumgartner	Mitlödi
Thomas	Bommer	Tübach
Markus	Bösch	Bichelsee
Werner	Bösch	Amriswil
Heinz	Bruggmann	Wängi
Roland	Bruhin	Niederurnen
Aldo	Drdla	Steinach
Georges	Federer	Rebstein
Jürg	Fritsch	Pfäffikon SZ
Berni	Gantner	Buchs
Roland	Gnägi	Gossau
Oswald	Gritsch	Schaanwald
Stephan	Häuselmann	Hefenhofen
Fritz	Hübner	Weinfelden
René	Kellenberger	Grub AR
Peter	Keller	Weinfelden
Martin	Kradolfer	Schwende
Jürg	Kummer	Waltensburg
Peter	Läubli	Wängi
Otto	Meier	St. Gallen
Heinz	Müller	Bazenheid
Mario	Osta	Gossau
Marino	Paggiola	Appenzell
Erwin	Schäfler	Gossau
Ernst	Schläpfer	Grabs
Ruth	Schmid	Affeltrangen
Kurt	Schürmann	Landschlacht
Max	Schweizer	Goldach
Rolf	Strasser	Kreuzlingen
Karl	Strässle	Heiden
Reinhard	Spahr	Chur
Claudio	Spescha	Igis
Evald Paul	Ullmann	Wil
Andreas	Valaulta	Rueun
Kurt	Weder	Diepoldsau



## Ehrenmitglieder verstorben

### Ehrenpräsident

<b>Vorname</b>	<b>Name</b>	<b>Ort</b>
Adolf	Lindenberg	St. Gallen

### Ehrenmitglieder

<b>Vorname</b>	<b>Name</b>	<b>Ort</b>
Rolf	Ammann	Altnau
Kurt	Burkhard	St. Gallen
Eduard	Dürr	Winterthur
Heini	Geisser	Goldach
Guerino	Girelli	Chur
Josef	Gulde	St. Gallen
Max	Herzog	Erlen
Ernst	Höchner	Wattwil
Walter	Hungerbühler	St. Gallen
Peter	Hutter	Diepoldsau
Oskar	Indermaur	Berneck
Franz	Kalberer	Bazenheid
Ernst	Keller	Seuzach
Arturo	Martino	Neukirch
Albert	Meier	Kronbühl
Werner	Mettler	Stein AR
Jakob	Seifert	Buchs
Paul	Strässle	St. Gallen
Erwin	Zäch	St. Gallen
Gert	Zumkehr	Arbon



## Präsidenten

1922 – 1926	JJ. Oberer, Uzwil
1926 – 1927	Emil Greminger, Winterthur
1927 – 1937	Adolf Lindenberg, St. Gallen
1937 – 1941	Karl Altenburger, Schaffhausen
1941 – 1941	Hermann Müller, Winterthur
1942 – 1947	Ernst Keller, Winterthur
1947 – 1954	Max Peverelli, Münchwilen
1954 – 1962	Max Herzog, Erlen
1962 – 1967	Kurt Burkhard, St. Gallen
1967 – 1969	Franz Kalberer, Bazenheid
1969 – 1975	Gert Zumkehr, Arbon
1975 – 1991	Hermann Strübi, Teufen
1991 – 1997	Peter Keller, Weinfelden
1997 – 2002	Stephan Häuselmann, Amriswil
2002 – 2009	Thomas Bommer, Tübach
2009 – 2009	Rolf Ammann, Scherzingen
2009 – 2015	Paolo De Simeis, Goldach
2015	Veli Atsiz, Eschen